

西書一佳

慈恩傳

カステルイニ石齋捐真

余泰加招語



N^o 12. een kleinere hand met drie priepriep
tham. die dikmannige en twee vliegende (als leys
was?)

N^o 13. en N^o 14. gamma nishin

N^o 15. peelma wretgi of siro wretgi; kaart.

N^o 16. de naam ontbreekt.

N^o 17. takeebane, gokinko, ^(men gebruikt) de getrouwe dienst.

tot vppi.

N^o 18. ko atomari to setkent als kleine (ko)

Cynipidum japonica (atomari). Een heldkame.

plant op de berg Nisao.

N^o 19. gamma toganadi, to setkent als een

berg praktiske papere, som omkrøgede plant
og alle naturlige gængende plant, og de
opstammede end. Herunder —
De skriftte bøger blandt dem ikk veed i en
af tekening som vilde gøtanden.

O med skyndere gængsen her ikk vilde
brukt udgangen, og de som in vilde gøtde,
king som holdt samme planten, by ved den
kend ikk vilde B af tekening, indend an de

1715, 1718, 19 i de holdt samme te, men med
de ude tekening som de hopt reis taler mig
mevder kendem. Naar vel skærde strom
de kend mig spædig krigere og maekt mig de
naamem teket, som alle mig tekende om gøtens,
de me planten.

gør vilde

羯布羅搽方名

羯布羅精

十寸 存香油

加越布的油 各二錢

硃砂加石灰水 六錢

右調和塗患部日三次

外布ノ滲透用達ニ凝結ヲ疏解シ腐敗ヲ遏メ弛緩ヲ強健

ス○傷冷毒痛打撲傷因挫^{脱臼}軟筋麻痺ヲ治ス又痛凡

硬腫^{毒螫刺交}諸ノ疾痛幸急^妙ヲ^治ス○石鹼ヲ加

擦ニ業トシヨク衝動ノ凝結ヲ疏解シ瘀血ヲ散シ青癩ヲ消ス

○此精ニ封栗失甬利祿布利但ヲ加内服ノ痛風疥癩

或ハ遺精淋瀝ニ驗アリ

金硫海葱丸 名

海葱 赤一刃 越漢安沒尼西幾 沒藥 各二錢

全硫黃 十八 右三八丸之九トシ每服三丸或其余日三四次用フ

粘痰留飲ヲ疏解シ驅除但シ嫩衝ノ危アル者コトヲ注意ス

驅逐水腫肺腫黃疸症用等

大唐大慈恩寺三藏法師傳

唐 汝口 釋彦深 箋

卷一 卷二 又經銀山々甚高廣皆是銀礦西國銀錢

所從出也 有餅飯酥乳石蜜刺蜜蒲萄等食訖更

行蒲萄漿山行三百余里入鐵門峰 金錢五十銀錢一千

有佛錫杖白鐵壁狹峭而崖石多鉄礦 為環栴檀依三方門扉又鏗鉄又鑄鉄乃鈴多懸於上切以名 為基

卷三 經五百里至橋賞弥国舊曰俱賧弥 訛中印度 伽藍十餘

所僧徒三百人城內故宮中有大精舍高六十餘尺有刻檀

佛像上懸石蓋此言出受 鄢陀衍那王之所造也昔如

未在初利天經夏為母說法王思慕乃請目連將巧工
昇天歡佛尊顏容止還以紫檀彫刻以像真容世尊
下未時像迎仙即此也

城西北三四里渡阿恃多伐底河此言無勝河側不遠至汝羅林

其樹似榭而皮青葉白甚光潤四雙齊高即如未澀繁也
也 尼拘律樹 土壤良沃多菴沒羅果茂遮果

菩提樹即早鉢羅樹也仙在時高數百尺比類為惡王洗
伐今可五六餘仙坐其下成無上等覺因謂菩提樹之莖黃
白枝葉青潤秋冬不凋唯至如未涅槃日其葉頓落徑

宿四還生如本每至皆諸國王與臣僚共集樹下以乳灌
洗然燈散花收葉而去

擔麥羅果一百二十枚攬椰子二十顆荳蔻二十顆龍腦
香一兩供大人米一升其米大於烏豆作飯香鮮餘
米不及唯摩揭陀國有此杭米餘處更無獨供國王及
多聞大德故号乃供大人米

加以土綠水透迤青蓮菡萏羯尼花樹暉煥其間菴沒
羅林表鍊其外 矩奢羯羅補陀城此言上茅宮城城處

揭陀國之中古昔君王多住其內其地又生好香茅故取

又羯尼如
樹處成
林發芽
同葉四叶
無同葉
葉如金色

為稱

時縛如大醫

男色女色非男非女色

威光朗曜從檀像中出

瞻波國云昔者劫初人皆穴處後有天女下降人中遊踐伽河浴水

靈觸身生四子分王瞻部洲別疆界築同邑此則一子之

都

行智師云瞻波古城也寄飯仔四古波西域記古才瞻波多古縣部所治也以此也

秣羅矩吒國云

國南濱海有秣刺耶山崖谷崇深中有白檀香樹栴檀

你婆樹々類白楊其質涼冷地多附之至冬方蟄用以

別檀也又有羯布羅香樹一殊枳身異葉花果多異濕時無

香採乾之後折之中有香狀類香母色如冰雪此所謂龍腦

香也

城側伽藍有精舍中有刻檀慈氏菩薩像高十

餘尺

城北有多羅樹林周十餘里葉長色潤諸國杖

四

鳥最以為貴

至阿叱鞞國土出胡椒樹々葉似蜀椒出

董陸香樹々葉類此棠梨也

又豐豺兜黑豹

至信度國土出金銀鑰匙牛羊駱駝赤監白監黑監等

餘處取以為樂其日天像鑄以黃金飾諸雜寶

於那爛陀側作鑰鑰精舍功甚壯偉

又卷言有鑰石體如五像高一百尺

卷五

安貯衆寶皆金銀真珠紅玻璃寶帝青珠

大青珠等

復經七日至一高嶺々下有村可百餘家

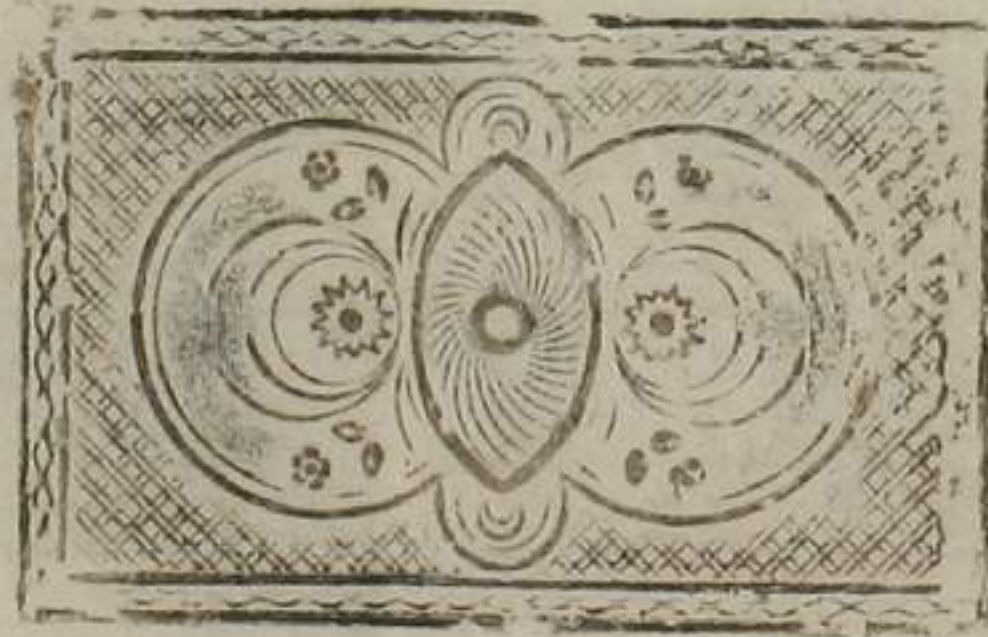
養羊畜羊大如驢其日宿於此村至夜半發仍令村人
乘山駝引路 明日到嶺底其盤道復登一嶺
望之如雪及至皆白石也

卷六 西城記 卷六 西城記 卷六 西城記

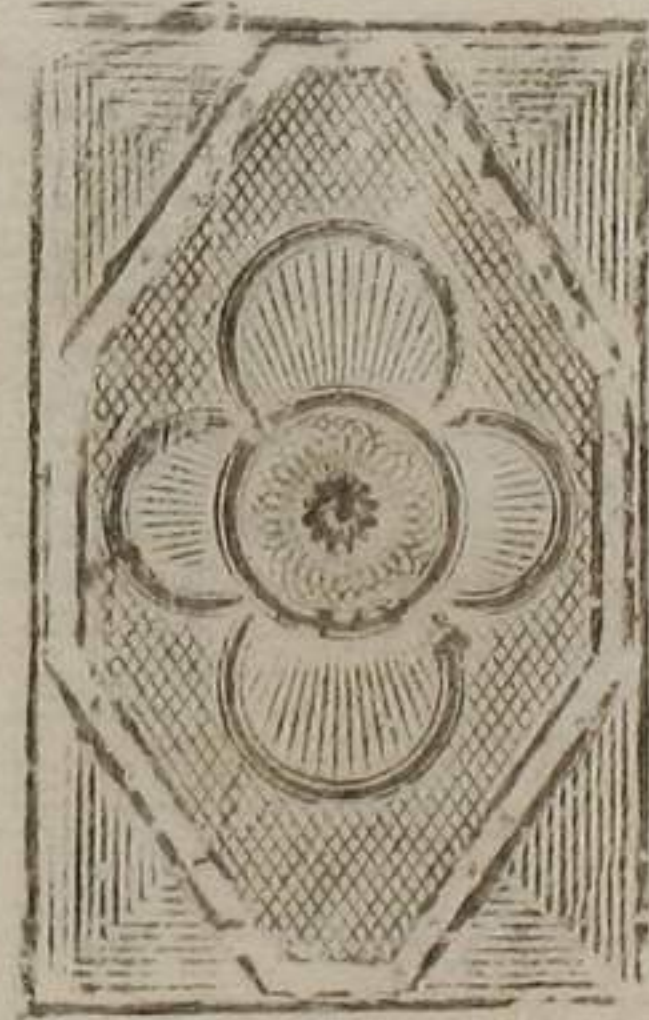
至波謎羅川々東西千餘里南北百餘里在西雪山間又
又當葱嶺之中云水族之類千品多復喧聒文聒若
百工之肆焉復有諸鳥形高丈餘鳥卵如甕瓦舊稱條支
巨殼或當此也 巨殼殼負元本作殼々卵也集殼兵各切壳殼
土多白玉鑿玉 東至婉塵城乃有彫檀王仙像焉三天
卷六 刻檀仙像一軀 至道旁通深仁遠洽東

逾日域西萬崑丘南盡突洲北窮玄塞彫蹄鼻飲
之俗并服糖左社之人莫不佩雨旌一七
七 玄奘答慧天法師書曰所謂耽耽羊鹿棄彼白牛賞
愛水精捨頗眠寘又曰 淨末尼珠不足方其饒潔

赤 五味 十五姜



白 十五姜 五下



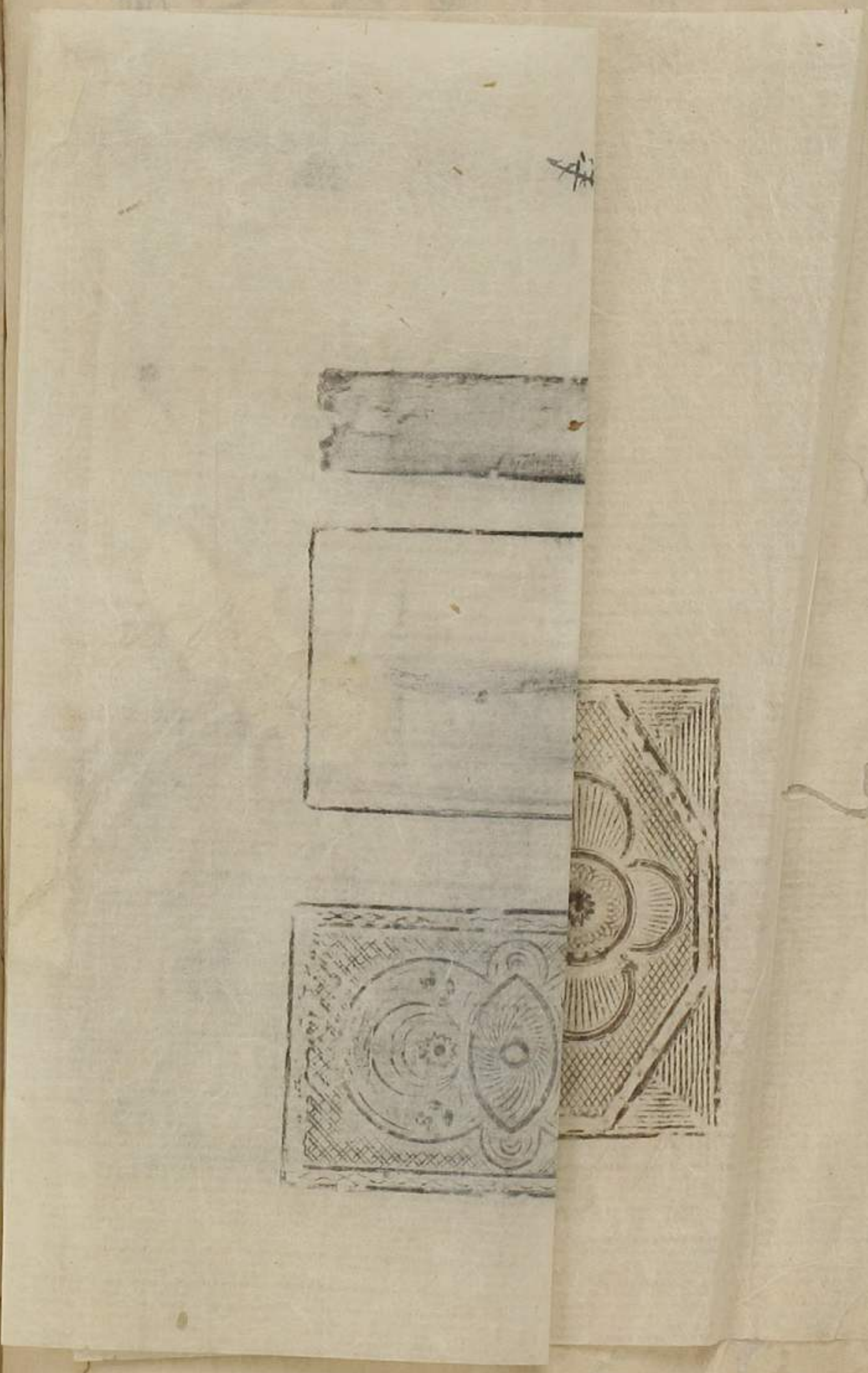


四面ニ字ニテ処アリキニ

カケメ
三十銭

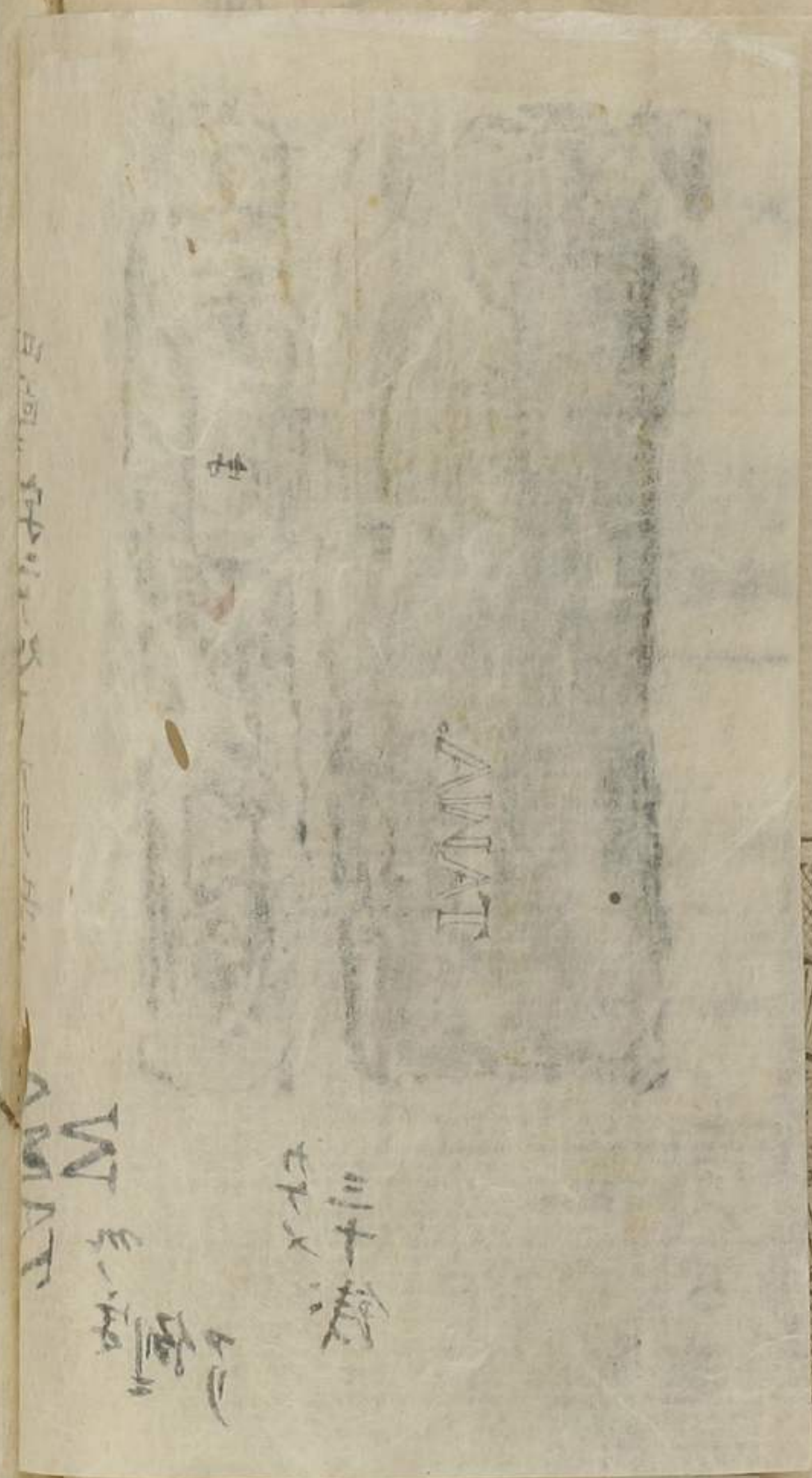
例
アリ

TAMA
TAMA



カステルイシ 色越砥、如之一般

○ニッピン ☆ オキアゲ 全量六十五キ



二十海

カス



6

c



A A



6

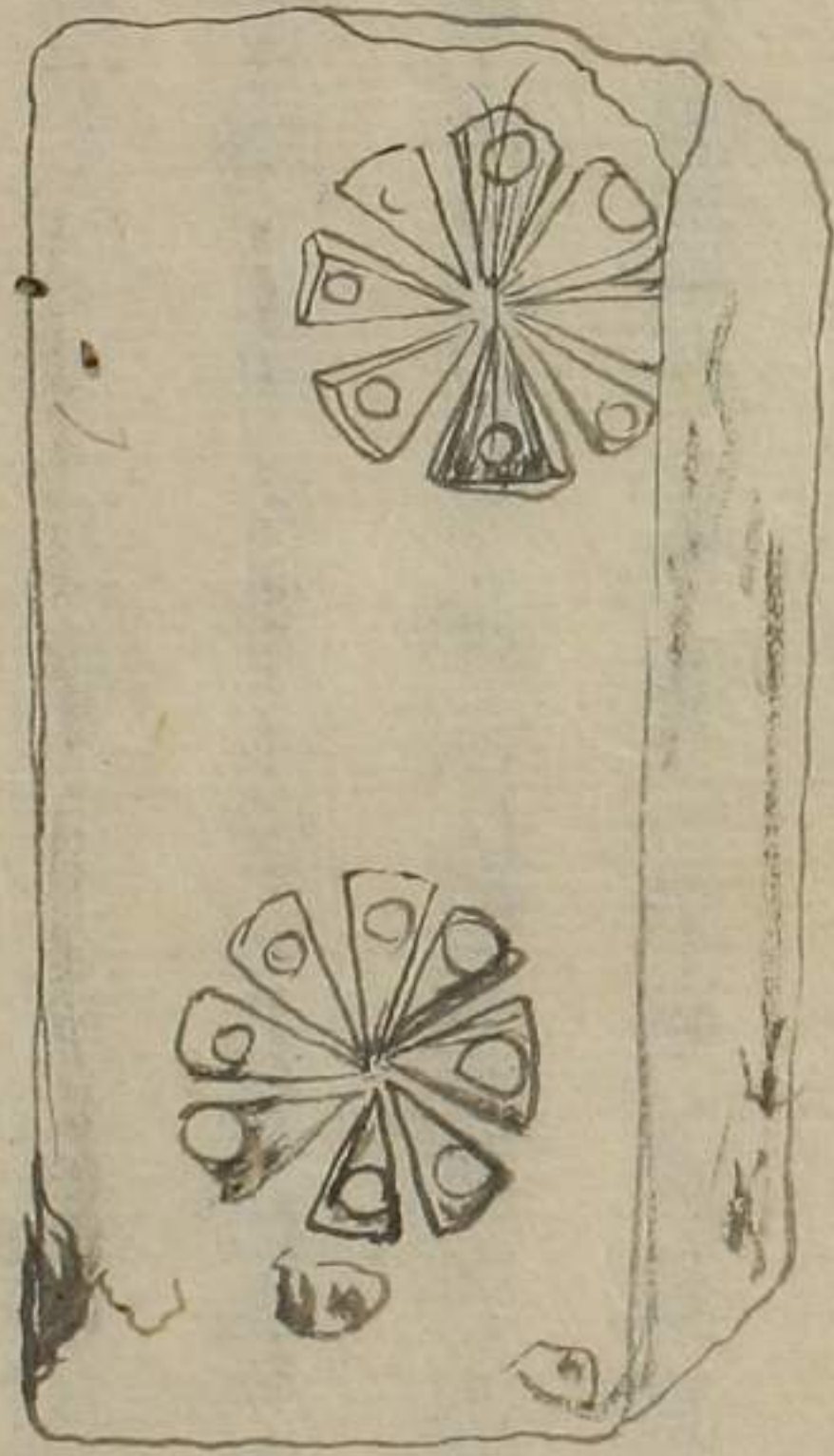


c

金秤
百十兩

Original
5/11/17
明神宗一
金銀六十兩
一號





サボンカステレインノ圖

文政八年舶来

秤量四钱



四十
四



温樂恩
說教滅淫
云譬如狂
象無鉤獲
獲得樹騰
躍踰躡難
可禁製

象 印度三軍用見多慈恩傳必當整理象軍
雲萃於彼云又曰鳩摩羅深懼言失即命嚴象軍
二萬乘船三萬隻艘共法師同發所疏伽河以赴王
所

佛牙 慈恩傳卷五九丁洋ナリ

城西道北有大菴羅林々中有一七百歲娑羅門

慈恩卷六曰玄奘從西域所得梵本六百餘部一言未

譯今知此嵩山嶽之南女室山北有女林寺遠離廓落

泉石清閑是後魏孝文皇帝所造節菩提留支三

a
b
c
d
e
f
g
h
i
k
l
m
n
o
p
q
r
s
t
u
v
w
x
y
z

藏翻淨經^ニ處云^テ英望其國^ヲ就彼翻淨^{セシム}伏聽^ル勅旨^ニ帝
曰不須在山師西方去後朕奉為^レ擗太后於西京送^レ孤
寺^ヲ々有禪院甚^ニ虛靜法師可就翻淨法師又奏曰百
姓無知見^テ云^ク英從西國^ニ來^リ安相歡看^ル遂成^レ團圓^ニ非直
違^レ解^ル憲^ニ綱^ニ亦乃^レ妨^レ廢^ル法^ニ事^ヲ望^テ得^ル守^ル門^ニ以防^ル渚^ニ過^ル
帝大悅曰師此意可為保身之言也

△素女著^レ婆^ニ經^ニ云^ク五者^ノ得^ル王^ノ八千里白象與我^ニ乘^ル之^ニ云^ク
又曰此象是我國寶一日行八千里云

藏翻淨經^ニ處^ニ玄奘望其國^ヲ就被翻淨^{セリ}伏聽^キ勅旨^ヲ帝
曰不須在山師西方去後朕奉為穆太后於西京造弘福
寺^ヲ々有禪院甚虛靜法師可就翻淨法師又奏曰百
姓無知見^下玄奘後西國未^上安相歡看遂成^{クニ}團圓^{クニ}非直
違^レ解^レ憲^レ綱^ニ亦^レ為^レ妨^レ廢^レ法^レ事^ヲ望^レ得^レ守^レ門^ヲ以防^レ渚^レ過^ヲ
帝大悅曰師此意可為保身之言也

△柰女耆婆^頌經云五者得王八千里白象與我乘之^云
又曰此象是我國寶一日行八千里^云

西京雜記卷之八
唐高祖八年八月五日
西京雜記卷之八
唐高祖八年八月五日
西京雜記卷之八
唐高祖八年八月五日

